Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Bienne	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	02.04.2023
Start / Beginn Début / Inizio	13:57	End / Ende Fin / Fine	15:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	132

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218901	MERTENAT François	
Official scorer Marqueur	218108	MERTENAT Emilie	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	96258	MEYER Mathieu	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	16	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	SAUVAIN Yvan				214384
86	A	GERBER Yannis				213407
1	G	VERNIER Loan	X	X	X	217139
	G					
13		CHEVRE Anthony				214227
10		STEINER Sven				219523
8		BALMER Paul				219761
55		DEPRAZ Océane				216816
11		FROSSARD Robin				216814
6		WEISS Arnaud				214385
19		RUFER Alexandre				217079
12		SCHMASSMANN Yaël				214944
66		VERNIER Mahé				216039
18		VIOUJAS Lilian				217186
4		WOLFF Nao				216038
5		SAUVAIN Julien				217595

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	STUDER Bastien		208090

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:21	86	13	1				
03:15	86	19	2				
06:21	6		3				
12:50	91	6	4				
13:07	8	5	5				
17:25	86	19	6				
18:30	86	6	7				
25:30	8	66	8				
28:11	4	12	9				
31:29	91	86	10				
41:06	4	91	11				
43:54	8	4	12				
46:05	18	91	13				
55:24	91	18	14				
57:48	91	8	15				
59:49	66	91	16				
				TOTAL			16
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:15	8	2	07:15	B1
21:32	91	2	23:32	B1
23:16	8	2	25:16	H
47:16	6	2	49:16	B2
TOTAL				8 min

2 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	SONDEREGGER Loris				216069
67	A	VUILLEUMIER Fabio				222754
33	G	BOLDINI Nolwen	X	X	X	215234
32	G	PERRENOUD Solène				221602
40		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
97		PERROT Leon				215522
36		DOGANA Enzo				222850
93		OBERLI Joël-Noah				215526
23		RAMSEYER Jérémy				219731
2		MICHAUD Aurore				216071
22		BÜRKI Noa				223151
28		JACOT Loïc				223824

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	HAAS Corentin		207274

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
58:13	10	97	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:10	97	2	12:50	D
18:01	22	2	18:30	A
26:38	23	2	28:11	B1
30:25	97	2	31:29	D
47:59	10	2	49:59	H
58:58	97	2	59:49	I
TOTAL				12 min